

07.05.2021

21.00 h

(20.00 h in Deutschland)

TÜRKLAND

Yazan ve Çeviren/Geschrieben und übersetzt von:
Dilşad Budak Sarioğlu

Yöneten/Regie:
İrem Aydın

Performans/Schauspielerinnen:
Ilgit Uçum ve Dilşad Budak Sarioğlu

Das Kulturreferat
der Deutschen Botschaft Ankara

Almanya Büyükelçiliği
Kültür Bölümü

lädt ein

Sahne Performansına (Youtube kanalında)
ve akabinde

zu einer Performance (auf Youtube) mit
anschließender Online-Diskussion (Webex)

Online tartışma programına (Webex
programında)

davet eder

Türkland

Dilşad wächst in Deutschland auf und kehrt nach vielen Jahren für ihre große Liebe in die Türkei zurück – das Land, aus dem sie als Kleinkind mit ihrer Familie geflohen ist. An ihrem Hochzeitstag reflektiert sie ihre Erfahrungen als Migrantin in Deutschland und Re-Migrantin in der Türkei sowie die Verschobenheiten und Klischees aus beiden Kulturen.

Almanya'da büyüyen Dilşad ailesiyle kaçarak terk ettiği Türkiye'ye yıllar sonra büyük aşkı için geri döner. Almanya'da göçmen ve Türkiye'de geriye göç eden biri olarak yaşadıklarıyla baş etme sürecini her iki kültürün de içinde barındırdığı klişeleri ve kendine has tuhafıklarını dün gününde irdelemeye başlar.

21.00 h – Youtube: Performance (20.00 h in Deutschland)
22.15 h – Webex: Diskussion / Tartışma (21.15 h in Deutschland)

Youtube: https://www.youtube.com/channel/UCFzpzwacmeBk3sz9855a_ag

Webex: <https://opendiplo.webex.com/opendiplo/j.php?MTID=m1360010a96e5bfad57266109003a62f9>

Die Performance ist durchgehend zweisprachig. / Performans baştan sona kadar iki dilli.
Die Veranstaltung ist kostenlos. / Etkinlik ücretsizdir.



Botschaft
der Bundesrepublik Deutschland
Ankara